

o pripojení odberného elektrického zariadenia Žiadateľa do distribučnej sústavy  
uzatvorená v súlade s § 31 ods. 2 písm. h) Zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení  
niektorých zákonov (ďalej len „Zmluva“)

<b>PREVÁDZKOVATEĽ:</b>	<b>ŽIADATEĽ:</b>
<p><b>Železnice Slovenskej republiky</b> Právna forma: Iná právnická osoba So sídlom: Klemensova 8 813 61 Bratislava Zapísaný: v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III Oddiel: Po Vložka číslo: 312/B Štatutárny orgán: JUDr. Alexander Sako, generálny riaditeľ Osoba oprávnená na podpis Zmluvy: Ing. Jozef Hirko, vedúci RSŽE Košice Kontaktná osoba: Bc. Katarína Antalová ☎ 055/229 5254 E-mail: <a href="mailto:antalova.katarina@zsr.sk">antalova.katarina@zsr.sk</a> Adresa pre poštový styk: Železnice Slovenskej republiky Železničná energetika Regionálne stredisko ŽE Košice Stromová 14, 040 01 Košice Povolenie č. 2005E 0116 zo dňa 01.11.2005</p>	<p><b>MARGEN SK s.r.o.</b> Právna forma: spoločnosť s ručením obmedzeným So sídlom: Jenisejská 2441/45A 040 12 Košice – mestská časť Nad jazerom Zapísaný: Obchodný register Mestského súdu Košice Oddiel: Sro Vložka číslo: 57335/V  Štatutárny orgán: Dmytro Dzhulynskiy, konateľ Osoba oprávnená na podpis Zmluvy: Dmytro Dzhulynskiy Kontaktná osoba vo veciach zmluvy: Dmytro Dzhulynskiy ☎ 0949 721 955 e-mail: <a href="mailto:margen.slovakia@gmail.com">margen.slovakia@gmail.com</a> Adresa pre fakturáciu: MARGEN SK s.r.o. Jenisejská 2441/45A 040 12 Košice – mestská časť Nad jazerom  Adresa pre poštový styk: MARGEN SK s.r.o. Jenisejská 2441/45A 040 12 Košice – mestská časť Nad jazerom</p>
<p>IČO: 31364501 IČ DPH: SK2020480121 DIČ: 2020480121</p>	<p>IČO: 55628532 IČ DPH: SK2122039491 DIČ: 2122039491 Žiadateľ je platcom DPH</p>
<p>Bankové spojenie: 1. Tatra banka, a.s. IBAN: SK14 1100 0000 0026 4700 0078 SWIFT/BIC: TATRSKBX 2. VÚB, a.s. IBAN: SK11 0200 0000 3500 0470 0012 SWIFT/BIC: SUBASKBX 3. Slovenská sporiteľňa, a.s. IBAN: SK94 0900 0000 0000 1144 6542 SWIFT/BIC: GIBASKBX Variabilný symbol: uvedený na zálohovej faktúre</p>	<p>Bankové spojenie: IBAN: SK07 1100 0000 0029 4215 4520 SWIFT/BIC: TATRSKBX</p>

(ďalej len „Prevádzkovateľ“)  
(spoločne ďalej aj ako „Zmluvné strany“)

(ďalej len „Žiadateľ“)

### I. Predmet a účel Zmluvy

1.1. Predmetom tejto Zmluvy je:

- 1.1.1 záväzok Prevádzkovateľa na základe žiadosti Žiadateľa o pripojenie do distribučnej sústavy Prevádzkovateľa zo dňa **24.02.2025** zabezpečiť maximálnu rezervovanú kapacitu vo výške uvedenej v tejto Zmluve a umožniť pripojenie Žiadateľa do distribučnej sústavy po

splnení povinností Žiadateľa uvedených v obchodných podmienkach pripojenia do distribučnej sústavy, (ďalej len „Obchodné podmienky pripojenia“), ktoré tvoria súčasť prevádzkového poriadku Prevádzkovateľa a ktoré sú zverejnené na internetovej stránke ŽSR a v Technických podmienkach prístupu a pripojenia, pravidlách prevádzkovania distribučnej sústavy ŽSR.

- 1.1.2 záväzok Žiadateľa riadne a včas uhradiť Prevádzkovateľovi cenu za pripojenie vo výške a spôsobom uvedeným v tejto Zmluve a v Obchodných podmienkach pripojenia.
- 1.2. Predmetom tejto Zmluvy nie je fyzické pripojenie odberného elektrického zariadenia Žiadateľa do distribučnej sústavy. Na fyzické pripojenie je potrebné splniť podmienky vyplývajúce z tejto Zmluvy a uzatvoriť zmluvu o združenej dodávke elektriny alebo samostatnú zmluvu o prístupe do distribučnej sústavy a distribúcii elektriny a samostatnú zmluvu o dodávke elektriny.
- 1.3. Účelom tejto Zmluvy je:
  - 1.3.1 vytvorenie materiálo-technických podmienok a predpokladov na budúcu distribúciu a dodávku elektriny do odberného miesta uvedeného v článku III. tejto Zmluvy, v ktorom bude po splnení Obchodných podmienok pripojenia pripojené do distribučnej sústavy odberné elektrické zariadenie Žiadateľa;
  - 1.3.2 špecifikácia pripojenia a stanovenie technických podmienok pripojenia odberného elektrického zariadenia Žiadateľa do distribučnej sústavy.

## II. Cena za pripojenie do distribučnej sústavy

- 2.1. Cena za pripojenie predstavuje podiel na oprávnených nákladoch za pripojenie - náklady spojené so zabezpečením maximálnej rezervovanej kapacity (ďalej len „MRK“) pripojenia v distribučnej sústave. Rozsah a podmienky úhrady oprávnených nákladov za pripojenie sú stanovené v osobitnom právnom predpise Úradu pre reguláciu sieťových odvetví (ďalej len „Úrad“), ktoré Prevádzkovateľ distribučnej sústavy zverejňuje na svojom webovom sídle.
- 2.2. Hodnoty pripojovacích poplatkov do distribučnej sústavy Prevádzkovateľa na napäťovej hladine NN, ktoré zohľadňujú amperickú hodnotu zaťaženia odberu elektroenergetického zariadenia, sú po schválení Úradom uverejnené na webovom sídle Prevádzkovateľa. Miesto pripojenia do distribučnej sústavy vrátane napäťovej hladiny je stanovené na základe žiadosti Žiadateľa vo vyjadrení Prevádzkovateľa stanovujúcom technické podmienky pripojenia.
- 2.3. Cena za pripojenie je určená podľa hodnoty MRK – podľa amperickej hodnoty hlavného ističa. Na určenie ceny za pripojenie sa vzťahuje aktuálne platné Rozhodnutie ÚRSO o schválení maximálnych cien za pripojenie pri pripojení do distribučnej sústavy. Hodnota ističa uvedená v Rozhodnutí sa vzťahuje na istič vrátane danej amperickej hodnoty. V prípade zvyšovania MRK sa účtuje len rozdiel amperickej hodnoty medzi pôvodnou a novou MRK.
- 2.4. Cena stanovená podľa bodov 2.1 až 2.3 je **440,00 EUR** bez DPH.
- 2.5. K cene bude fakturovaná DPH podľa platných právnych predpisov.
- 2.6. V prípade už jestvujúceho odberného miesta na základe tejto Zmluvy nevzniká Žiadateľovi o pripojenie povinnosť uhradiť pripojovací poplatok, to neplatí v prípade žiadosti o zvyšovanie maximálnej rezervovanej kapacity.
- 2.7. Platobné podmienky sú upravené v Obchodných podmienkach pripojenia.
- 2.8. V prípade, ak nastane skutočnosť oprávňujúca vystavenie opravnej faktúry formou dobropisu, úhrada faktúry bude realizovaná prevodným príkazom na účet Žiadateľa uvedený v záhlaví tejto Zmluvy. Zmena účtu je možná len písomným dodatkom k Zmluve. Žiadateľ je povinný zabezpečiť, aby účet uvedený v tejto Zmluve bol bankovým účtom v zmysle § 6 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon o DPH“). Pokiaľ účet uvedený v tejto Zmluve nie je bankovým účtom v zmysle § 6 Zákona o DPH, je Prevádzkovateľ oprávnený

zrealizovať úhradu faktúry na iný účet Žiadateľa, ktorý je bankovým účtom v zmysle § 6 Zákona o DPH. Pokiaľ Žiadateľ nemá žiadny bankový účet v zmysle § 6 Zákona o DPH, nie je Prevádzkovateľ povinný zrealizovať úhradu faktúry skôr ako na piaty pracovný deň po doručení písomného oznámenia Žiadateľa o tom, že má bankový účet v zmysle § 6 Zákona o DPH s uvedením jeho čísla, za predpokladu, že účet uvedený v písomnom oznámení je bankovým účtom v zmysle § 6 Zákona o DPH. Prevádzkovateľ nebude v omeškaní v prípade, ak pri úhrade faktúry bude postupovať podľa tohto bodu.

### III. Špecifikácia pripojenia

#### 3.1. Základné údaje miesta pripojenia:

Miesto odberu ŽSR: **Maťovce ŽPS**  
Adresa odberného miesta: útulok STP  
EIC kód: **24ZZEVMATOPR264F**  
Spôsob merania: **priame**  
Hodnota prevodu MTP: -  
Typ prípojky: **trojfázová**  
Prípojka: káblková **AYKY-J 4x25 mm<sup>2</sup> z KS 1**  
Obmedzujúce istenie pred meraním v A: **3 x 50**  
Prípojka je vo vlastníctve: **Žiadateľa**  
Napät'ová úroveň: **NN**  
MRK: **50 A**  
Typ merania OM: **C**  
Výroba na OM: **NIE**  
Majetkové rozhranie: **Výstupné svorky istenia pred elektromerom**

3.2. Čas plnenia predmetu Zmluvy (pripojenia do distribučnej sústavy) je 5 pracovných dní po súčasnom splnení nasledovných podmienok:

- zaplatenie ceny za pripojenie (samostatná faktúra za pripojovací polatok),
- splnenie technických a obchodných podmienok pripojenia zo strany Žiadateľa.

3.3. Technické podmienky pripojenia: v zmysle vyjadrenia Prevádzkovateľa zo dňa 7.3.2025, č.j. 00300/2025/ŽE/ONPKE-5.

### IV. Ukončenie zmluvného vzťahu

4.1. Zmluvný vzťah môže zaniknúť:

4.1.1. písomnou dohodou Zmluvných strán,

4.1.2. odstúpením od Zmluvy za podmienok ustanovených v zákone č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, iných všeobecne záväzných právnych predpisoch a v Obchodných podmienkach pripojenia,

4.1.3. písomnou výpoveďou Zmluvy za podmienok dohodnutých v Obchodných podmienkach pripojenia.

4.2. Prevádzkovateľ má právo odstúpiť od tejto Zmluvy, ak Žiadateľ poruší ktorúkoľvek povinnosť uvedenú v tejto Zmluve alebo v Obchodných podmienkach pripojenia a k náprave nedôjde v lehote uvedenej v písomnej výzve Prevádzkovateľa.

- 4.3. Prevádzkovateľ má právo odstúpiť od Zmluvy a odpojiť odberné elektrické zariadenie aj v prípade, ak odberateľ elektriny alebo výrobca elektriny, ktorých odberné elektrické zariadenie je pripojené do distribučnej sústavy, nepreukáže Prevádzkovateľovi v lehote 14 kalendárnych dní od doručenia písomnej výzvy Prevádzkovateľa:
- 4.3.1 vlastnícke právo odberateľa elektriny alebo výrobcu elektriny k takémuto odbernému elektrickému zariadeniu a vlastnícke právo odberateľa elektriny alebo výrobcu elektriny k nehnuteľnosti alebo stavbe, na ktorej je takéto odberné elektrické zariadenie zriadené, alebo
- 4.3.2 súhlas vlastníka takéhoto odberného elektrického zariadenia s uzatvorením zmluvy o pripojení a pripojením takéhoto odberného elektrického zariadenia do distribučnej sústavy a súhlas vlastníka nehnuteľnosti alebo stavby, na ktorej je odberné elektrické zariadenie zriadené so zriadením odberného elektrického zariadenia na takejto nehnuteľnosti alebo stavbe a s uzatvorením zmluvy o pripojení a pripojením odberného elektrického zariadenia na takejto nehnuteľnosti alebo stavbe do distribučnej sústavy.
- 4.4. Žiadateľ má právo odstúpiť od tejto Zmluvy, ak Prevádzkovateľ poruší ktorúkoľvek povinnosť uvedenú v tejto Zmluve a k náprave nedôjde v lehote uvedenej v písomnej výzve Žiadateľa.
- 4.5. Ktorákoľvek Zmluvná strana je oprávnená odstúpiť od tejto Zmluvy, ak:
- 4.5.1 na majetok druhej Zmluvnej strany vyhlásený konkurz alebo bol návrh na vyhlásenie konkurzu zamietnutý pre nedostatok majetku alebo
- 4.5.2 druhá Zmluvná strana vstúpila do likvidácie.

## V. Záverečné ustanovenia

- 5.1. Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.
- 5.2. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v súlade s §47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
- 5.3. Zmluvné strany sa dohodli, že prípadné spory budú prednostne riešené dohodou. V prípade, ak k dohode nedôjde, všetky spory vzniknuté z právnych vzťahov vyplývajúcich z tejto Zmluvy alebo súvisiacich s touto Zmluvou sa predložia na rozhodnutie príslušnému všeobecnému súdu. Žiadateľ má v prípade splnenia podmienok uvedených zákone č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach právo požiadať Úrad o riešenie sporu medzi Prevádzkovateľom a Žiadateľom.
- 5.4. Všetky podmienky spracovania osobných údajov Žiadateľa sú uvedené v Obchodných podmienkach pripojenia.
- 5.5. Zmluva sa vyhotovuje v troch vyhotoveniach s platnosťou originálu. Žiadateľ po podpise obdrží jedno vyhotovenie a Prevádzkovateľ dve vyhotovenia.
- 5.6. Akékoľvek doplnenia a zmeny Zmluvy je možné robiť len formou písomných očíslovaných dodatkov podpísaných oprávnenými zástupcami oboch Zmluvných strán, s výnimkou prípadov, ktoré táto Zmluva upravuje inak. Dodatky budú očíslované vzostupne podľa poradia a budú tvoriť záväznú súčasť tejto Zmluvy.
- 5.7. Uzatvorením tejto Zmluvy stráca platnosť predchádzajúca zmluva o pripojení s totožným EIC kódom odberného miesta uvedeným v článku III., bod 3.1. tejto Zmluvy.
- 5.8. Žiadateľ je povinný preukázať, že je výlučným vlastníkom/väčšinovým spoluvlastníkom nehnuteľnosti/stavby, v ktorej je/bude odberné elektrické/elektroenergetické zariadenie (ďalej len „zariadenie“) zriadené resp. má súhlas výlučného vlastníka/väčšinových spoluvlastníkov nehnuteľnosti/stavby, v ktorej je/bude zariadenie zriadené so zriadením/prevádzkou/pripojením zariadenia do distribučnej sústavy na takejto nehnuteľnosti/stavbe, a to ku dňu podania žiadosti Žiadateľa o pripojenie
- 5.9. Prevádzkovateľ je povinný dodržiavať štandardy kvality v zmysle vyhlášky Úradu č. 236/2016 Z. z., ktorou sa ustanovujú štandardy kvality prenosu elektriny, distribúcie elektriny a dodávky

elektriny. Vyhodnotenie štandardov kvality zverejňuje Prevádzkovateľ na svojej internetovej stránke.

- 5.10. Zmluvné strany berú na vedomie, že neoprávneným odberom elektriny je odber elektriny bez uzavretej zmluvy o pripojení do distribučnej sústavy Prevádzkovateľa alebo v rozpore s touto Zmluvou. Pri neoprávnenom odbere elektriny je ten, kto elektrinu odoberal, povinný uhradiť skutočne vzniknutú škodu. Ak škodu nemožno vyčíslieť na základe objektívnych a spoľahlivých podkladov, použije sa spôsob výpočtu škody v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov.
- 5.11. Zmluvné strany vyhlasujú, že sa s textom tejto Zmluvy riadne oboznámili, s jej obsahom bez výhrad súhlasia, Zmluva nebola uzatvorená v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok, na dôkaz čoho ju obe Zmluvné strany potvrdzujú svojimi podpismi.
- 5.12. Žiadateľ je povinný dodržiavať Etický kódex Železníc Slovenskej republiky. Aktuálne znenie Etického kódexu Železníc Slovenskej republiky je zverejnené na internetovej stránke Železníc Slovenskej republiky.

V mene Prevádzkovateľa:

V mene Žiadateľa:

V Košiciach, dňa: 26.3.2025

V Košiciach, dňa: 26.3.2025

Ing. Jozef Hirko  
Vedúci RSŽE Košice  
**Železnice Slovenskej republiky**

Dmytro Dzhulynskiy  
konateľ  
**MARGEN SK s.r.o**

.....  
(meno, priezvisko a funkcia  
oprávnenej osoby a podpis)

.....  
(meno, priezvisko a funkcia  
oprávnenej osoby a podpis)